



相談は無料！ iConsulta gratuita! Consulta gratuita!

外国人支援相談センター埼玉

埼玉県のマスコット「コバトン」

gaikokujin shien sodan senta saitama

Consulta gratuita prestada por expertos. La consulta tiene una duración de 45 minutos, suficiente tiempo para poder plantear la situación.

Consulta sobre Inmigración: consultas relacionadas al trámite de estatus o ingreso a Japón.

Consulta sobre empleo: búsqueda y ofrecimiento de empleo y trámite del seguro de desempleo.

Consulta sobre trabajo: consultas relacionadas al salario impago y despido repentino.

O interessado poderá fazer consultas com os especialistas no assunto gratuitamente. O tempo de cada consulta é aproximadamente 45 min. Atende-se atentiosamente.

Assuntos da imigração: consultas sobre vistos de permanência, entrada no país e os trâmites.

Sobre o trabalho: consultas sobre o trabalho e informações, solicitação do Seguro Desemprego e os trâmites.

Assuntos trabalhistas: consultas sobre não pagamento do salário e demissão repentina.

専門家による相談を無料で受けることができます。一回当たりの相談は約45分、じっくりお話をお伺いします。

入管相談： 在留の手続きや入国の手続きに関する相談

雇用相談： 仕事探しに関する相談・情報提供、失業手当の受給手続きに関する相談

労働相談： 賃金未払いや突然の解雇に関する相談

			スペイン語	ポルトガル語	英語	中国語	日本語	相談時間
			Español	Portugués	Inglés	Chino	Japonés	Horario de atención
			Espanhol	Português	Inglês	Chinês	Japonês	Horário de consulta
月曜日	Lunes	Segunda-feira	○	○	△		○	9:00~12:00 13:00~16:00
水曜日	Miércoles	Quarta-feira	△	△	○	○	○	
金曜日	Viernes	Sexta-feira	○	○	△		○	

○ … 対応可能(祝日、12月29日から翌年1月3日まではお休み)

Días de atención (Excepto festivos, Diciembre 29 al Enero 3)

Atende-se (Exceto nos feriados e 29 de dezembro a 3 de janeiro)

△ … 入管相談のみ対応可能

Atención sólo consulta sobre Inmigración

Atende-se somente as consultas da imigração

相談を受けるためには、事前に予約が必要です！

Es necesaria la cita previa para consultar.

É necessário fazer a reserva pré via para a consulta.

2009. 7. 27~

電話&FAX

Teléfono & fax

Telefone & FAX

048-833-3600

E-mail Correio eletrônico

sodan@sia1.jp

◇ センターへの行き方

Cómo llegar al Centro / O percurso para o centro

JR京浜東北線
Keihin-tohoku

大宮駅
Omiya

さいたま新都心駅
Saitama-shintoshin

与野駅
Yono

北浦和駅
Kitaurawa

さいたま新都心駅は東京入国管理局さいたま出張所から徒歩7分

《外国人支援相談センター埼玉》
埼玉県浦和合同庁舎3階
Saitamaken Urawa-godochosha

北浦和駅(西口)下車徒歩10分
10 minutos caminando desde la estación de Kita-urawa, salida oeste.
A 10 min a pé da saída oeste da Estação Kitaurawa.